



## Curriculum vitae Europass



### Informații personale

Nume / Prenume **GRÄF, Rudolf**  
Adresă  
Telefon  
E-mail  
Naționalitate Română  
Data nașterii  
Sex Masculin

### Experiența profesională

Perioada	Din 2008
Funcția sau postul ocupat	Profesor universitar
Activități și responsabilități principale	Activitate didactică și de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	Din 2007
Funcția sau postul ocupat	Cercetător Științific principal II (cumul)
Activități și responsabilități principale	Activitate de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Centrul de Studii Transilvane de pe lângă Academia Română
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare
Perioada	2000-2008
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar
Activități și responsabilități principale	Activitate didactică și de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca Facultatea de Istorie și Filosofie
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior

Perioada 1993-2000  
 Funcția sau postul ocupat Șef al Secției pentru Patrimoniul Cultural Național  
 Activități și responsabilități principale Activitate de cercetare  
 Numele și adresa angajatorului Muzeul de Istorie al Banatului Montan, Reșița  
 Tipul activității sau sectorul de activitate Cercetare și muzeologie

Perioada 1984-1993  
 Funcția sau postul ocupat Muzeograf și cercetător științific  
 Activități și responsabilități principale Activitate de cercetare  
 Numele și adresa angajatorului Muzeul de Istorie al Banatului Montan, Reșița  
 Tipul activității sau sectorul de activitate Cercetare și muzeologie

Perioada 1981-1984  
 Funcția sau postul ocupat Profesor  
 Activități și responsabilități principale Activitate didactică  
 Numele și adresa angajatorului Diferite școli în Reșița  
 Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

### **Educație și formare**

Perioada 1991-1997  
 Calificarea / diploma obținută Diplomă de doctor  
 Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Studii universitare de doctorat în istorie, specialitatea Istorie modernă  
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca  
 Facultatea de Istorie și Filosofie

Perioada 1977-1981  
 Calificarea / diploma obținută Diplomă de licență  
 Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Studii universitare de istorie și filosofie  
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași  
 Facultatea de Istorie și Filosofie

## Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) **Germană**  
**Română**

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare		Înțelegere				Vorbire				Sciere	
Nivel european (*)		Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
<b>Limba franceză</b>	B 2	Utilizator independent	B 2	Utilizator independent	B 2	Utilizator independent	B 2	Utilizator independent	B 2	Utilizator independent	
<b>Limba engleză</b>	A 2	Utilizator elementar	A 2	Utilizator elementar	A 2	Utilizator elementar	A 2	Utilizator elementar	A 2	Utilizator elementar	

Competențe și abilități sociale Capacitatea de comunicare în medii culturale diferite  
Capacitatea de inter-relaționare  
Capacitatea de mediere

Competențe și aptitudini organizatorice 1993-2000, șef al Oficiului pentru Patrimoniul Cultural Național al județului Caraș-Severin  
Din 2003, director al Bibliotecii Austria, Cluj-Napoca  
Din 2008, prorector al Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca  
Din 2010, director al Institutului de Studii Germane al UBB  
**Director grant** CNCSIS, Nr. 415: *Identități etno-confesionale și integrarea europeană din perspectiva Transilvaniei în secolul al XIX-lea și la începutul secolului al XX-lea.* (2004-2007)  
**Director de grant** PN-II-ID-PCE-2011-3-0305: *Economie regională și dezvoltare comunitară în Transilvania, Banatul Montan și Bucovina în secolul 19 (1800-1914)* (2011-)  
**Coordonator de proiect** POSDRU/6/1.5/S/4 *Studiile doctorale factor major de dezvoltare a cercetărilor socio-economice și umaniste* (2008 – 2011)  
**Coordonator de proiect** POSDRU/88/5.1/S/60185 *Studii doctorale inovative într-o societate bazată pe cunoaștere* (2010 - )  
**Coordonator de proiect** POSDRU/107/1.5/S/76841 *Studii doctorale moderne: internaționalizare și interdisciplinaritate* (2010 - )

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului uzuale

Permisi de conducere Categoria B

**Informații suplimentare** Ordinul de merit al Republicii Federale Germania „Crucea de Merit Clasa I” (2012)  
Bursa DAAD de cercetare la Südost Institut din cadrul Universității Regensburg și la Institut für deutsche Kultur und Geschichte München (2010)  
Conducător de doctorat (din 2009)  
Stagii de documentare la "Haus-, Hof- und Staatsarchiv" din Viena (2003, 2004, 2005)  
Cursuri la Universitatea "Karl Franzens" din Graz, la Universitatea din Rostock (program "Socrates-Erasmus" 2003, 2004)  
redactor "Transylvanian Review" (din 2003)  
Din 1985 traducător atestat pentru domeniul istorie, autor a 11 volume traduse din germană în română  
Membru al Consiliului Științific al Muzeului Național Brukenthal din Sibiu și al Muzeului Banatului Montan din Reșița  
Membru în Colegiul de redacție al revistelor „Transylvanian Review” a Centrului de Studii Transilvane de pe lângă Academia Română și „Banatica” a Muzeului Banatului Montan  
Membru al Asociației Istoricilor din Banat și Transilvania și al Kommission für Geschichte und Kultur der Deutschen in Südosteuropa (München, Tübingen)  
Membru Proiect finanțat de către CNCSIS în cadrul Programului IDEI, cod CNCSIS: ID\_ 2405: *Relația rural-urban în procesul modernizării în Transilvania 1850-1914*

## Lista lucrărilor publicate

### 1. Volume (autor, coautor și coordonator):

1. *Din istoria cărbunelui Anina 200*, Reșița ,1991, (în colaborare cu Costin Feneșan, Vasile Mircea Zaberca și Ion Popa)
2. *Din istoria frontierei bănățene. Ultimul război cu turcii 1788- 1791*, Edit. Banatica, Reșița, 1996. (colaborare cu Valeriu Leu)
3. *Domeniul bănățean al StEG 1855-1920*, Editura Banatica, Reșița, 1997
4. *Reiseführer Rumänisches Banat*, Austria Media Print, Graz, 1998. (în colaborare cu Johannes Brudnjak și Werner Kremm)
5. *Katalog Hermann Heel, 1895-1964*, ADZ, București, 1997. (în colab. cu Werner Kremm)
6. Colab. la *Tratatul de Istoria României* vol. VII tomul 1 și 2, Editura Enciclopedică, București 2003
7. *Revoluția de la 1848 în Munții Apuseni. Memorialistică*, Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 2003, p. 209 (în colaborare cu Nicolae Bocșan)
8. Coord. *Österreichisch - Siebenbürgische Kulturbeiträge* (Edit. în colab. cu Varga Lenke și Lukas M. Vosicky), Presa Universitară Clujeană, 2005
9. În colab. cu I. Lumperdean, *Wirtschaftsgeschichte. Eine Einführung*, Presa Universitară Clujeană, 2006
10. *Cronologia Europei Centrale, 1849-1918*, Polirom, Iași 2001 (coautor)
11. Coord. (în colab cu: Ulrich Burger), *Klausenburg. Wege einer Stadt und ihrer Menschen in Europa*, Presa Universitară Clujeană, 2007
12. Coord. (în colab cu Sorina Paula Bolovan, Ioan Bolovan, Corneliu Pădurean.), *Mișcări de populație și aspecte demografice în România în prima jumătate a secolului XX*, Presa Universitară Clujeană, 2007
13. Coord. (în colab cu Sorin Mitu, Nelu Cârja), *In honorem Nicolae Bocșan*, Presa Universitară Clujeană, 2007
14. *Timișoara sub asediu: Jurnalul Feldmareșalului Georg v. Rukavina (aprilie-august 1849)*, Presa Universitară Clujeană, 2007
15. (În colab. cu Kurt Scharr), *Rumänien. Geschichte und Geographie*, Böhlau Verlag, UTB, Wien, Köln, Weimar, 2008
16. *Istoria Transilvaniei III*, (coord. I.A. Pop, Th. Năgler, Magyari András), Academia Română, Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2008. (coautor)
17. (În colab cu Michailowitsch Ute), *Österreichisch-siebenbürgische Kulturbeiträge II*, Presa Universitară Clujeană, 2008
18. *Studia Germanica Napocensia* (edit.), Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2009
19. Sorin Mitu, Rudolf Gräf, *Geschichte der Neuzeit. Europa und die Vereinigten Staaten von Amerika. Innenpolitik, Internationale Konflikte und Beziehungen*, International Book Acces, Klausenburg 2009
20. Colab. cu Ioan Lumperdean și Mihaela Salanță-Rovinaru, *Istoria Economiei. Prelegeri, bibliografie, întrebări și teme de analiză. Texte esențiale*, Presa Universitară Clujeană, 2009

21. Colab. cu Stelian Mândruț, *Între știință și politică. Fritz Valjavec și corespondenții săi români (1933-1944/Zwischen Wissenschaft und Politik Fritz Valjavec' s Briefwechsel mit rumänischen Gelehrten (1935-1944)*, Academia Română, Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2010
22. Coord. în colab. cu Iosif Marin Balogh și Ioan Lumperdean, *Relația rural-urban. Ipostaze ale tradiției și modernizării*, Presa Universitară Clujeană, 2010.
23. Coord. în colab cu Dumitru Țeicu, *Itinerarii istoriografice. Studii în onoarea istoricului Costin Feneșan*, Academia Română, Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2011
24. Coord. în colab. cu Iosif Marin Balog, Ioan Bolovan, Ioan Lumperdean, *Population and Economy, Rural and Urban Instances*, în „Romanian Journal of Populations Studies”, vol. V. 2011, Supplement, Presa Universitară Clujeană, 2011
25. *Contribuții la istoria industrială a Banatului Montan. StEG, factor de modernizare (1855-1920)*, Presa Universitară Clujeană, 2011. (reeditare revăzută a tezei)

## 2. Studii și articole

1. Două documente referitoare la începuturile furnalelor din Reșița "Banatica", 8, 1985
2. Amenajări hidrotehnice din județul Caraș - Severin în secolele 18 -20. "Banatica", 8 ,1985
3. Informații documentare despre uzinele din Reșița .1814 -1815 "Banatica" 1987.
4. Răscola lui Andreas Hofer și ecurile ei în Banat, "Magazin Istoric" 11, București, 1988
5. Două din cele mai vechi hidrocentrale din România "Revista Muzeelor și Monumentelor" București ,1990 -1991, Nr. 1- 2
6. Informații despre mineritul și metalurgia banațeană la mijlocul secolului al 19 - lea, "Banatica "10, 1989
7. Um ein Quantum Clafter Holz , "Neuer Weg" NW, 2 Mai 1985
8. Constante und zufällige Arbeiter, NW, 9 Juli 1985
9. Werksinspektion Anno 1815, NW, 5 Nov .1985
10. Istoricul Ion Sârbu, "Flamura", 29 Juli 1986
11. Schieferöl aus der Ölfabrik. Ein wenig bekanntes Kapitel Süd - Banater Industriegeschichte. Die Schieferölgewinnung in Anina und Qrawitza, NW, 4 Oct. 1988
12. Steinkohlenbergbau im Banater Bergland, NW, 21 März 1989
13. Dampflokotiven und Elektroloks, NW, 21 April .1989
14. Steierdorf zur StEG Zeit 1-2 NW, 5 si 12 Juni 1990
15. Der Preis für die Kohle. Grubenunglücke im Banater Bergland im 19. und am Anfang des 20. Jh., NW, 2 Sept.1990
16. Einige Betrachtungen zur wirtschaftlichen Lage in der Rumänisch- Banater Militärgrenze am Anfang des 19. Jh. în "The Austrian Military Border", Colectia "Istorie și Civilizație" , Iasi,1994
17. Daten über den siebenbürgischen und banatischen Bergbau bis zu Borns Zeiten, "Banatica" 13/II, Reșița, 1995
18. Strukturelle Änderungen in der Banater Wirtschaft im 18-20 Jh., în " Banatica " II, Tübingen, 1996
19. Forța de muncă pe posesiunile bănațene ale StEG. Structura ei, "Banatica" 14, Editura Banatica, Reșița, 1996

20. Veränderungen in der Wirtschaft des Banater Montangebietes im 18.-20. Jh., in "Banatica. Festgabe für Dr. Alexander Krischan zum 75. Geburtstag, Herausgegeben vom "Verband der Banater Schwaben in Österreich", Wien, 1996
21. Primele asociații și organizații muncitorești în Banatul Montan în "Fenomenul muncitoresc și social-democrat din România. Secolele 18-20", Editura Intergraf, Reșița, 1997
22. Imaginea românului din Banat în viziunea unor cărturari și funcționari austrieci în "Identitate și alteritate. Studii de imagologie" II, Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 1998
23. Germanii din Banat sau istoria între două emigrări. Cercul care s-a închis. în: "Germanii din Banat", Edit. Paideia, București, 2000
24. Das Banater Montangebiet in den Umschwungjahren 1918-1923, în "Veľka politika a malé regiony", Presov-Graz, 2002
25. Das Banater Montangebiet in "Vom deutschen Südwesten in das Banat und nach Siebenbürgen", Haus der Heimat des Landes Baden-Württemberg, Stuttgart, 2002
26. Über die Notwendigkeit von rumänischen Übersetzungen aus der österreichischen Geschichtsschreibung, în "Kulturübersetzung. Wissens- und Kulturtransfer der Österreich-Bibliothekens im Rahmen des Südosteuropaprogramms der Auslandkultur" "Cultur for Stability", Wien, 2006
27. Die Erweiterung der Grenzen Europas. Das Vordringen der Habsburger in den Südosten Europas, nach 1683 und seine Auswirkungen für Siebenbürgen und Klausenburg (1683-1699) în "Klausenburg. Wege einer Stadt...", PUC, 2007
28. Identitate păstrată, identitate asumată". în "In Honorem Nicolae Bocșan", PUC, 2007
29. Ottmar Trașcă, Rudolf Gräf, Rumänien, Ungarn und die Minderheitenfrage zwischen Juli 1940 und August 1944, în Zwangsmigrationen im mittleren und östlichen Europa. Völkerrecht-Konzeptionen-Praxis (1938-1950), Herausgegeben von Ralph Melville, Jiří Pešek und Claus Scharf, Veröffentlichungen des Instituts für europäische Geschichte Mainz, Verlag Philipp von Zabern, Mainz, 2007
30. Rudolf Gräf, Ioan Lumperdean, STEG : Paths and Economic Behaviours (1855-1922), în Competitiveness and European Integration, Economics, edit de Mihaela Rovinaru, Andrei Mocan, Cluj-Napoca, 2007
31. Rudolf Gräf, Ioan Lumperdean, La Steg, un succès économique au Banat, în „Transylvanian Review”, vol. XVII, nr. 3, Autumn, 2008
32. Cercetarea Istorică în slujba unei idei. "Südost-Institut" din München și Fritz Valjavec, în Banatica 19, Muzeul Banatului Montan, Reșița 2009
33. (Colab cu I. Lumperdean), Bevölkerungswandel auf den Banater Domänen der StEG, în "Demographic Changes in the Time of Industrialisation (1750-1918)", Edited by Ioan Bolovan, Rudolf Gräf, Harald Heppner, Ioan Lumperdean, Romanian Academy, Centre for Transylvanian Studies, în Transylvanian Review, vol. XVIII, Supplement Nr. 1m 2009.
34. Rudolf Gräf, *Vom Kameralismus zum Kapitalismus. Das Berg- und Hüttenwesen im Banater Bergland von 1718 bis zur Gründung der Österreichischen Staatseisenbahngesellschaft 1855*, în Ulrike-Tischler-Hofer, Renate Zedinger (Hg.), „Kuppeln Korn Kanonen. Unerkannte und unbekanntes Spuren in Südosteuropa von der Aufklärung bis in die Gegenwart", Studien Verlag, Studien, Wien, Innsbruck, Bozen, 2010
35. Umbrüche und Kontinuitäten in Rumänien. Die rumänische Wende 1989, ihre wissenschaftliche Deutung, în Thomas Großbölting/Raj Kollmorgen/Sascha Möbius/ Rüdiger Schmidt (Hg.), „Das Ende des Kommunismus. Die Überwindung der Diktaturen in Europa und ihre Folgen", Klartext Verlag, Essen 2010.
36. Ein Ende ohne Neuanfang. Der Sturz von Nicolae Ceausescu im Jahre 1989, în Thomas Großbölting/Rüdiger Schmidt (Hg.), „Der Tod des Diktators. Ereignis und Erinnerung im 20. Jahrhundert", Vandenhoeck&Ruprecht, Göttingen 2011

37. Prof. Dr.h.c.mult. Harald Heppner zum 60. Geburtstag, în „Spiegelungen. Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas“, Heft 4, 5(59) Jahrgang, München, 2010
38. Die wirtschaftliche und soziale Auswirkung der Organisierung der Banater Militärgrenze im ländlichen und urbanen Raum, în I.M. Balog, R. Gräf, I. Bolovan, I. Lumperdean, Population and Economy, Rural and Urban Instances, în „Romanian Journal of Populations Studies“, vol. V. 2011, Supplement, Presa Universitară Clujeană, 2011, p. 31-48.
39. Despre istoriografia Societății StEGși a industriei montanistice din Banat, în D. Țeicu, R. Gräf, Itinerarii istoriografice. Studii în onoarea istoricului Costin Feneșan, Academia Română, Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2011, p. 421-434.

### 3. Traduceri, îngrijiri de ediții

1. Ion Sârbu, Die auswärtigen Beziehungen des Mateiu Voda Băsarabäs, Leipzig 1899. apărut la Editura de Vest, Timișoara, 1991 cu titlul Relațiile externe ale lui Matei Vodă Basarab
2. Georg Hromadka, Scurtă cronică a Banatului montan, 1996. (traducere din limba germană: Kleine Chronik des Banater Berglandes) - în colab. Cu Werner Kremm
3. Victor Brătfălean, 25 de ani de mișcare muncitorească la Reșița, 1903-1928, Reșița, 1998 (25 Jahre Arbeiterbewegung in Reschitza, 1903-1928, Reșița, 1929.)
4. Alina Mungiu, Die Rumänen nach 1989, Reșița, Intergraf, 1996 (în colab. cu Werner Kremm)
5. Oskar Lafontaine, Nu vă fie teamă de globalizare, Edit. Intergraf, Reșița, 1998. (Keine Angst vor der Globalisierung, Dietz, 1998)
6. Michael Kunczik, Manual de publicistică și comunicare, Edit. Presa Universitară Cluj-Napoca, 1998 (Handbuch der Publizistik und Kommunikation, colab. cu Werner Kremm)
7. Harald Heppner, Austria și Principatele Dunărene (1774-1812). O contribuție la politica Sud-Est Europeană a Habsburgilor, Presa Universitară Clujeană, 2000
8. Harald Heppner, Contribuții la istoria României și a românilor, Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 2002
9. Paul Ullmann, Relațiile Austriei cu România între 1945 și 1955, Editura Institutului European, Iași, 2003 (coord. trad.)
10. Erhard Busek, Werner Mikulitsch, Die Europäische Union auf dem Weg nach Osten/Uniunea Europeană și drumul spre răsărit, Seria Studii europene, Ed. Institutul European Iași, Iași 2005 (în colab.)
11. Ioan-Aurel Pop, Die Rumänen und Rumänien. Eine kurze Geschichte, Institutul Cultural Român, 2005

### 4. Reeditări

Josef Schmidt, *Die Deutschböhmen im Banat. Ein Heimatbuch zur Jahrhundertwende*, Edit. Intergraf, Reșița, 2003

### 5. Editor

Editor al seriei "Karl Kurt Klein", „*Studia Germanica Napocensia*“, "Veröffentlichungen des Deutschen Instituts der Babeș-Bolyai Universität. Reihe Geschichte, Urkunden, Quellen, ca și al publicației Bibliotecii Austria: "Österreichisch-Siebenbürgische Kulturbeiträge" (trei volume până în momentul de față).